

From: Bjørkum, Ane Storvestre <Ane.Storvestre.Bjorkum@mfa.no>
Sent: 31 August 2015, 10:19
To: Postmottak NFD; Røksund Arne
Copy: Landmark Vidar Jarle; Gabrielsen Elisabeth Norgård; Henriksen Kirsti; Breigutu Guri Mæle; Vikanes Ingrid; Section for Russia, Eurasia and Regional Cooperation; Section for Treaty, Environment and Law of the Sea; Section for the High North, Polar Affairs and Resources; Namtvedt, Leidulv Atle; Thue, Olav-Nils; Heløe, Gunnar
Subject: Letter from the Swedish Fisheries Agency on snow crab management
Attachment: 15 26 08 Sokolov Røksund snøkrabbe.pdf

ROYAL NORWEGIAN EMBASSY MOSCOW

Base case number: 468/15

Letter from the Swedish Fisheries Agency on snow crab management

The embassy has received a letter of 26 August 2015 from the Fisheries Agency by V. I. Sokolov to the Ministry of Trade, Industry and Fisheries by Arne Røksund.

The Fisheries Agency refers to a letter dated 3 August 2015 and confirms that, based on an agreement reached on the matter during the North Atlantic Fisheries Ministerial meeting in Malta in July, they support the position that it is expedient for the Norwegian and Russian sides to act in a coordinated manner when it comes to catching of sedentary species, including snow crab, in the Barents Sea. They also consider it expedient to discuss the matter during the 45th session of the Joint Norwegian-Russian Fisheries Commission.

The letter and the embassy's unofficial translation into Norwegian are attached.

Written by Ane Storvestre Bjørkum

Fra: Bjørkum, Ane Storvestre <Ane.Storvestre.Bjorkum@mfa.no>
Sendt: 31. august 2015 10:19
Til: Postmottak NFD; Røksund Arne
Kopi: Landmark Vidar Jarle; Gabrielsen Elisabeth Norgård; Henriksen Kirsti; Breigutu Guri Mæle; Vikanes Ingrid; Seksjon for Russland, Eurasia og regionalt samarbeid; Seksjon for traktat-, miljø og havrett; Seksjon for nordområdene, polarsaker og ressurser; Namtvedt, Leidulv Atle; Thue, Olav-Nils; Heløe, Gunnar
Emne: Brev fra Fiskeribyrået om forvaltning av snøkrabbe
Vedlegg: 15 26 08 Sokolov Røksund snøkrabbe.pdf

KGL. NORSK AMBASSADE MOSKVA

Stasjonens saksnummer: 468/15

Brev fra Fiskeribyrået om forvaltning av snøkrabbe

Ambassaden har mottatt brev av 26. august 2015 fra Fiskeribyrået ved V. I. Sokolov til Nærings- og fiskeridepartementet ved Arne Røksund.

Fiskeribyrået viser til brev av 3. august 2015, og bekrefter at de, på bakgrunn av enighet oppnådd om saken under det nordatlantiske fiskeriministermøtet på Malta i juli, støtter posisjonen om at det er formålstjenlig at norsk og russisk side fremover opptrer koordinert når det gjelder fangst av sedentære arter, inkludert snøkrabbe, i Barentshavet. De anser det også som formålstjenlig å drøfte saken under 45. sesjon i Den blandete norsk-russiske fiskerikommisjon.

Brevet og ambassadens uoffisielle oversettelse til norsk er vedlagt.

Skrevet av Ane Storvestre Bjørkum